

LESSON TRANSCRIPT

Video Culture Class: Hong Kong Holidays #17

The National Day of the People's Republic of China

17

大家好，我是Olivia。

歡迎收看「香港節日系列」。

今集我們會介紹中國的國慶。

1949年10月1日新中國成立，

所以以後每年的10月1日都是國慶日。

國慶日假期在中國是個喜慶的節日；

但在香港，卻令人聯想到一個悲劇。

國慶節期間，香港的商場及名店總是會比平日更加人山人海，你知道是為什麼嗎？

我會在這影片最後公佈答案。

在中國大陸，國慶日是一個非常重大的節日，

稱之為「十一黃金週」。

七天的假期內到處舉行慶祝，

除了去天安門看升旗和閱兵等各種儀式，

很多人都會趁這個時候回鄉探親或出外旅行，

導致嚴重塞車，車票難求。

但另一邊廂，

跟據統計，對於香港人來說，

國慶日只不過是一天的假期，沒有什麼值得慶祝的。

唯一吸引港人的是在維多利亞港舉行的國慶煙花匯演，

每年都吸引海港兩岸大量市民觀賞。

但在2012年，一艘客船載著127人前往中環對開海面欣賞煙花時

被另一隻體船攔腰撞擊後迅速翻沉，

事件做成39人死亡，101人受傷，

令本來的慶祝活動頓變愁雲慘霧，

這是香港史上最嚴重的海上事故以及遇難人數最多的災難事故之一。

香港賽馬會每年也舉行國慶賽馬日。

當日除了賽馬外，還有著名中國歌唱家及傳統技藝表演者，

於馬場內舉行各式文藝及民俗表演，與馬迷一同歡度一個充滿民族特色的國慶日。

現在就來揭曉問題的答案。

國慶節期間，香港的商場及名店總是會比平日更加人山人海，你知道是為什麼嗎？

這是因為國慶黃金週令大量大陸遊客湧至香港購物，

所以雖然香港的國慶節假期只有一天，

但整個禮拜都人頭湧湧，尤其是名店和商場。

你覺得這一集怎麼樣？有沒有學到一些有趣的知識？

你的國家是在哪天以及如何慶祝國慶的呢？

在CantoneseClass101.com留言，和我們分享吧。下次見！